



༣། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྤྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་
སྤྱང་འགྲེལ་དང་གཏམ་རྒྱུད་
བཞུགས་སོ། །

དཔལ་བཅུགས་པོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་བསྐྱིགས།

བོད་ལྗོངས་མི་དམངས་དཔེ་སྟླན་ཁང་།

༡། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྒྲིབ་པ་ལ་འཇུག་པའི་
སྒྲུང་འགྲེལ་དང་གཏམ་རྒྱུད་
བཞུགས་སོ། །



དཔལ་བཅེགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་བསྐྱིགས།

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྒྲིབ་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྒྲུང་འགྲེལ་དང་ གཏམ་རྒྱུད་བཞུགས་སོ། །

ཙོམ་སྒྲིག་པ།	དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་།
ཙོམ་སྒྲིག་འགན་ལུར་བ།	བསྟན་ཀླུ་ས།
མདུན་ཤོག་རྩས་འགོད་པ།	དོ་ཇེ། ཡེ་ཤེས་ཚུལ་མཚོ།
དཔེ་སྒྲུབ་འགྲེམས་སྤྲེལ་ཚན་པ།	བོད་ལྗོངས་མི་དམངས་དཔེ་སྒྲུབ་ཁང་། (ལྷ་ས་གྲིང་སྒོར་བྱང་ལམ་སྒོ་ཨང་20པ)
པར་འདེབས་ཚན་པ།	སན་ཉི་ཤིན་གཡེའི་པར་འདེབས་ཚད་ཡོད་ཀྱང་སི།
དེབ་ཚད།	880×1230 1/32
པར་ཤོག	6.25
ཡིག་གྲངས།	ཁྱི11
པར་གཞི།	2008ལོའི་ལྷ་12པར་པར་གཞི་1བསྒྲིགས།
པར་ཐངས།	2008ལོའི་ལྷ་12པར་པར་ཐངས་1བཏབ།
པར་གྲངས།	01—2,500
དཔེ་དེབ་ཨང་རྟགས།	ISBN978—7—223—02542—3
རིན་གོང་སྒོར།	11.00

པར་གཞི་སྒྲིར་བདག་ཡིན་པས་འདྲ་བཅོས་པར་འདེབས་མི་ཚོག

图书在版编目 (CIP) 数据

入菩萨行论之典故集锦/百慈藏文古籍研究室编. —拉萨: 西藏人民出版社, 2008. 12
ISBN 978-7-223-02542-3

1. 入… II. 百… III. 大乘—佛经—典故 IV. B942.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 169089 号

入菩萨行论之典故集锦

编 著	百慈藏文古籍研究室
责任编辑	旦杰
封面设计	多吉 益西群措
出版发行	西藏人民出版社 (拉萨市林廓北路 20 号)
印 刷	三河欣跃印刷有限公司
开 本	880×1230 1/32
印 张	6.25
字 数	110 千
版 次	2008 年 12 月第 1 版
印 次	2008 年 12 月第 1 次印刷
印 数	01—2,500
书 号	ISBN978—7—223—02542—3
定 价	11.00 元

版权所有 翻印必究

མཁུན་བཅའི་འོད་སྒྲུང་གི་དབེ་ཚོགས་བསྐྱེད་ལས་མིའི་མཚན་ཐོ།

སྤྱི་ཐུབ་བསྐྱེད་ལག་ཁུར་བ་གཙོ་བོ། གཟན་དཀར་ཐུབ་བསྐྱེད་ཉི་མ་དང་།
འགོ་འདུལ་དོ་རྩེ།

བསྐྱེད་ལག་ཁུར་བ་གཞོན་པ་དང་། གཙོ་སྤྱི་པ། ཀམ་བདེ་ལེགས།

གཙོ་སྤྱི་གཞོན་པ། བསྐྱེད་འཛིན་སློ་གྲོས། ཐུབ་བསྐྱེད་ཉི་མ།

བསྐྱེད་སྤྱི་པ། ཐུབ་བསྐྱེད་འོད་ཟེར། ལྷ་བ་བསྐྱེད་འཛིན། དབྱིད་ས་དཔལ་

བཟང་། དཀོན་མཆོག་བསམ་གཏན། ཤེས་རབ་བཟང་བོ།

ལྷ་དག་པ། བསྐྱེད་འཛིན་སློ་གྲོས། ཐུབ་བསྐྱེད་ཉི་མ། ཀམ་བདེ་ལེགས། དཀོན་

མཆོག་བསམ་གཏན།

རྒྱུ་ཤོག་བཟོ་སྐྱེད་རྒྱུ་འགོད་པ། འགོ་འདུལ་དོ་རྩེ་དང་། ལག་རྩལ་པ། ཡེ་

ཤེས་ཆོས་མཆོ།

པར་སྤྱི་ལག་རྩལ་པ། ཡེ་ཤེས་ཆོས་མཆོ། བྱམས་པ་ཆོས་སྦྱོན། བསྐྱེད་འཛིན།

བསོད་ནམས་ཆོ་སྦྱོན་སོགས་དཔལ་བཅུགས་སློག་གྲྲ་དཔལ་བྱེད་པ་རྣམས།

དཔེ་སྒྲུབ་གསལ་བཤད།

རང་མེད་མེས་པོ་མཁས་དབང་དམ་པ་རིམ་བྱོན་གྱི་རྣམ་དབྱེད་སྟོ་བ་
ཡངས་པའི་རྩལ་ལས་རབ་རྩ་འབྲངས་པའི་གཙུག་ལག་ནི་ནམ་མཁའི་མཐའ་ལྷར་
མཉམ་ལ་རི་རབ་ལྷན་པོའི་དབངས་ལས་མཐོ་བ། རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོའི་འཛིངས་
བཞིན་ཟབ་པ་པཅས་འཛམ་གླིང་སྟེ་འགོ་ཀུན་གྱི་མཐོང་ཆོས་སུ་གྱུར་ཅིང་། དེ་
དག་ནི་རང་རིགས་ཀྱི་རིན་ཐང་གཞལ་དུ་མེད་པའི་ཡིད་བཞིན་གྱི་ཚོར་བ་རིན་པོ་
ཆེ་ཡིན་ལ། མེས་རྒྱལ་ཤེས་རིག་བང་མཛོད་ནང་གི་གཟི་སྒྲིབ་འོད་སྤང་འཕྲོ་བའི་
གཅེས་ཚོར་ཡིན་པ་མ་ཟད། འཛམ་གླིང་ཤེས་རིག་བང་མཛོད་ཆེན་མོའི་ཁྲོད་ཀྱི་ངོ་
མཚར་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པའི་མཚོག་ཚོར་ཡང་ཡིན། འོན་ཀྱང་དེ་དག་མི་ལོ་
བརྒྱ་ཕྱག་སྟོང་ཕྱག་ནང་མི་དང་རང་བྱུང་གིས་འཆོ་བས་རྒྱུན་པས་ཉམས་བརྒྱག་རྩ་
ཕྱིན་དང་འགོ་ལ་ཁད་དུ་བྱུག་ཅིང་། དེ་དག་གི་ནང་དོན་ཁ་ཅིག་ཡུལ་དང་དུས་
ཀྱིས་བསྐལ་བས་ཤིན་ཏུ་རྟོགས་དཀའ་བར་གྱུར་ཏེ། དུས་ཕྱིས་ཞིབ་འཇུག་དབྱེད་
གཞི་བྱ་རྒྱུར་འགོག་རྒྱུ་འཕྲད་ཀྱི་ཡོད། བོད་དུ་བཅིངས་འགོལ་བཏང་རྗེས་དང་
ལྷག་པར་དུ་ཏང་གི་སྐབས་བཅུ་གཅིག་པའི་ཀྱང་ཨུ་ཁྲོ་འཛོམས་གྲོས་ཚོགས་
ཐེངས་གསུམ་པ་ཚུན། ཏང་དང་རྒྱལ་ཁབ་ནས་མི་ཤུགས་དང་རྒྱ་སྟོབས་ཀྱི་མཐུན་
རྒྱུན་བཟང་པོ་སྤུར་ཏེ་ཤུལ་དུ་ལུས་པའི་གཙུག་ལག་མང་དག་ཅིག་སྤུར་སྟོབ་དང་།
འཚོལ་བསྟུ། ལེགས་སྒྲིག། །པར་སྒྲུབ་བཅས་མཛོད་དེ་གྲུབ་འབྲས་མི་དམན་པ་
ཐོབ་དང་འཐོབ་བཞིན་པ་ལགས། འོན་ཀྱང་བྱ་བ་འདི་ནི་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་ཞིབ་ཚགས་

པ་དང་། གཏིང་དཔོག་དཀའ་བའི་ལས་གཞི་རྒྱབས་པོ་ཆེ་ཞིག་ཡིན་གཤིས།
 མདུན་སྐྱོད་ཀྱི་ལམ་སུ་ཀྱག་ཀྱོག་ཀྱང་ཀྱོང་དང་། ཐ་ན་ཆེར་མའི་ཆང་ཆེང་གིས་
 ཡོངས་སུ་གཏུམས་པའང་འབྱུང་སྤྱིད་པས་རང་རེའི་སྤྱིད་གཞུང་དང་། འབྲེལ་ཡོད་
 རྩེ་ཆེན། མཉམ་སྡེབ། སྤྱི་དམངས་མི་སྒྲེར་བཅས་ཀྱིས་མཉམ་ལས་ཐུར་བ་གྲུ་
 འདེགས་དང་། སློ་ཅེ་ཟོང་ཁ་གཅིག་སྒྲིལ། ཐབས་ཤེས་ཡོད་དགུ་ཅལ་སྒྲུག་
 བཅས་ཀྱིས་རང་ངོས་ནས་འགོ་བརྩམས་པ་དང་བྱ་བའི་སྡེ་མོ་རེ་རེ་བཞིན་སྟོང་
 རུས་ཆེན་པོས་རྒྱན་བསྐྱངས་ནས་བསྐྱབས་ཆོ། དཀའ་ཆོགས་མཐའ་དག་ལས་
 རྣམ་པར་རྒྱལ་ཏེ་བྱས་རྗེས་དུད་ཤུལ་ཐོན་པ་ཞིག་ཡོང་བྱབ་སྟུམ། ད་པན་མི་ལོ་
 བརྩ་གངས་ནང་དཔལ་བརྟེན་པོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་རྣམ་
 པར་དག་པའི་ལྷག་བསམ་དང་ངལ་བ་ཁུར་བཟོད་ཀྱི་སྟོང་སྟོབས་ལ་བརྟེན་ནས་
 འབད་འབྱུངས་ལྷུང་ལེན་གྱིས་བོད་ཀྱི་ས་གནས་གྲོང་ཁྱེར་དང་། རྫོང་དང་ཤང་།
 ཐ་ན་མཐའ་འཁོབ་ལུང་ཁྱུག་གི་གྲོང་ཆོ་དང་འབྲོག་དགོན་སོགས་གང་སར་
 ཐེབས་ནས་དེ་ཁུལ་དུ་ཤིན་ཏུ་ཉག་སྤྲ་ཞིང་ཐར་ཐོར་དུ་ལུས་པའི་དཔེ་རྒྱུང་དཔེ་
 དགོན་མང་དཀའ་ཅིག་ཐུར་སྐྱོབ་འཛོལ་བསྟུ་དང་། ལེགས་སྒྲིག་དཔེ་རྒྱུན་མཛད་པ་
 ཀྱན་གྱིས་མིག་མཐོང་ལག་ཟེན་བྱུང་བས་སྟོང་ཁམས་དབུས་ནས་དད་གུས་དང་
 རྗེས་སུ་ཡི་རང་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། བོད་མི་རིགས་ཀྱི་ཤུལ་དུ་བྱུང་བའི་སྟོལ་རྒྱན་རིག་
 གནས་ཤུལ་བཞག་འཛོལ་བསྟུ་དང་། ལེགས་སྒྲིག་པེ་རྒྱན་བཅས་བྱས་ཏེ་དེང་
 གི་སྤྱི་ཆོགས་ལ་ཞབས་འདེགས་དང་། བྱི་རབས་རྒྱད་བཅས་རྣམས་ལ་སྒྲེས་སུ་
 འབུལ་རྒྱུའི་དམིགས་ཡུལ་དང་། དགོས་པ། པན་རྒྱབས་བཅས་ལ་སློ་ཁ་གཅིག་
 མཐུན་ཐོག་ད་ལམ་དཔལ་བརྟེན་པོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་དང་།

འདི་ག་པོད་ལྗོངས་མི་དམངས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གཉིས་ཞིབ་འཇུག་གོས་མོལ་ཐངས་
མང་བྱས་མཐར། ཁོང་རྣམ་པས་འཕྲོལ་བསྡུ་ལེགས་སྒྲིག་མཛད་པའི་གསུང་རབ་
དཔེ་རྙིང་དཔེ་དགོན་གསལ་ཆེན་ཁག་དང་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གིས་རིམ་བཞིན་དཔེ་སྐྱོན་
བྱ་གཏན་ཁེལ་བ་བཞིན། ད་ལན་མཁུན་བརྩེའི་འོད་སྤང་ཞེས་པའི་དཔེ་ཚོགས་
《ཁོངས་ཀྱི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྐྱུང་འགྲེལ་ལས་
འབྲས་གསལ་པའི་མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ་དང་། སྟོན་འཇུག་གི་གཏམ་རྒྱུད་》
གཉིས་དེབ་གཉིས་པར་བརྩིས་ནས་དཔེ་སྐྱོན་ཁུས་པ་ཡིན་ཞིང་། དཔེ་དེབ་འདིའི་
དཔེ་སྒྲིག་དང་ཁུ་དག་ཐད་ཞིབ་ཚགས་ནན་ཏུ་བྱས་ཁུལ་ལགས་ཀྱང་ད་དུང་སྟོན་
ཆ་མི་ཉུང་བ་ཞིག་ཡོད་མྱོང་སྟབས། མཁུན་དཔྱོད་ཡངས་པའི་གཟིགས་པ་པོ་
རྣམས་ཀྱིས་ནོར་བཙོས་ཀྱི་དགོངས་འཆར་ལྷག་སྟེལ་ཡོད་པ་མཁུན། མཁུན།
མཁུན།

པོད་ལྗོངས་མི་དམངས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་ནས་སྒྲིག་བཅོས།

སྟོན་འགྲོའི་ཁྲིའི་གྲུ་ཆོག

དེ་ཡང་འགྲོ་བ་ལྟ་དང་བཅས་པའི་མ་འདྲིས་པའི་མཛའ་བཤེས། བཅ་
བདེའི་རྩ་ལག་ཏུ་གྱུར་པ། བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་མཉམ་མེད་ཐུབ་པའི་དབང་པོས་
གདུལ་བྱའི་ཁམས་དབང་མོས་པ་དང་འཆོམས་ཤིང་། ཐར་འདོད་སྐྱེ་བོ་ཡོངས་ཀྱི་
འཇུག་ངོགས་དམ་པར་གྱུར་པའི། ཆོས་ཀྱི་ཡུང་བོ་ཇི་སྟེད་ཅིག་གསུངས་པ་ཡང་
ལྟ་བུ་རྟེན་འབྱུང་དང་། སྟོན་པ་འཆོ་བ་མེད་པའི་རིང་ལུགས་ཀྱི་མ་མེད་པ་འདི་
ཉིད་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་གཏད་རབས་བདུན་དང་། ཤིང་རྩ་ཆེན་པོ་གཉིས་ལ་སོགས་
པ་ལས། རིམ་པར་འཛུལ་གྱིང་གི་ཐ་གྲུ་ཀྱན་ཏུ་བྱུང་བ་ལས། རང་ཅག་གངས་
ཅན་པར་མཆོན་ན། མཁྱེན་བརྩེའི་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་མེས་པོ་བཀའ་དྲིན་ཅན་
རྣམས་ཀྱི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་འོད་སྣང་། བྱི་རབས་འགྲོ་བའི་ལམ་སྟོན་སྟོན་མེ་ལྟ་བུའི་
བསྟན་བཅོས་ས་ཆེན་པོའི་རྒྱལ་ལྟར། གྲངས་ཅིམ་ཡང་བསྒྲུངས་པར་དཀའ་བ་ཇི་
སྟེད་ཅིག་བཞུགས་པ་ལས། དེང་དུས་སྤྱི་ཆོགས་ལ་དགོས་གལ་ཆེ་བ་ཁག་ཅིག་
མཁོ་བདུས་ཀྱིས། བྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྒྲིགས་པ་མཁྱེན་བརྩེའི་འོད་སྣང་ཞེས་པའི་
དཔེ་ཆོགས་འདི་ཉིད། བོད་ལྗོངས་མི་དམངས་དཔེ་སྐྱེན་ཁང་དང་། ང་ཆོའི་དཔལ་
བརྩེགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གཉིས་མཉམ་ལས་ཀྱིས་སྐྱེ་ཆེའི་
གྲོག་པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྤྱན་ལམ་དུ་རིམ་པ་བསྟར་ཆགས་སུ་འབུལ་སྐྱེ་ཡིན།

དེ་ཡང་ད་ལྟའི་ཆར་བྱི་དངོས་པོའི་འཕེལ་འགྱུར་དང་། རང་བསམ་
པའི་ཤེས་ཚད་ཆ་མི་སྟོམས་པའི་དུས་རབས་ཀྱི་སྟོགས་མཆོམས་འདིར། སྤྱི་ཤེས་

ཤིང་དོན་གོ་བ་འགོ་བ་མིའི་རིགས་སྤྱི་དང་། བྱད་པར་དུ་སྤྱི་ཚོགས་ལ་འགན་ཁུར་
 གྱི་བསམ་སྒོ་ལྟན་པའི་ཤེས་ཡོན་ཅན་རྣམས་ཀྱིས། བསམ་སྒོ་གྲ་ཡངས་དང་།
 མིག་རྒྱ་རིང་པོའི་སྒོ་ནས་བསམ་སྒོའི་ཡངས་ཕྱོགས་མ་ནོར་བར་ལེགས་ཉེས་ཀྱི་
 གནས་ལ་བསམ་གཞིག་དང་། སྤྱི་ཚོགས་ལ་རང་ལུས་ཀྱིས་འགན་ཁུར་དང་
 ཞབས་ཁུག་འགྲུབ་བྱས་ནས། འཆམ་མཐུན་བརྟན་བརྩིང་དང་ཤེས་དཔལ་ལྟན་
 པའི་འཁོར་ཡུག་ཅིག་འཇུགས་སྐྱོན་བྱེད་པ་ནི། རང་ཅག་སྤྱི་བོ་ཀྱན་གྱི་ཕྱག་ཐོག་
 ཏུ་བབ་པའི་འོས་འགན་ཞིག་ཡིན་སྟེ།

དེ་ཡང་རེད་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ལོ་ངོ་བཅུ་ཕྱག་ལྷག་ཙམ་གྱི་རིང་། གཟན་
 དཀར་མཚོག་སྤྱལ་ཕྱབ་བསྟན་ཉི་མའི་བཀའ་སློབ་དང་མཛུབ་སྟོན་འོག མདོ་
 དབུས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ས་གནས་སོ་སོར་དངོས་སུ་བསྐྱོད་ཅིང་། དཔེ་རྙིང་དཔེ་
 དཀོན་རྣམས་སྤྱད་སྐྱོབ་དང་། འཚོལ་བསྟུ། ཉམས་གསོ་སོགས་ཀྱི་ལས་ཀའི་
 བརྒྱད་རིམ་ནང་། གལ་ཆེའི་དཔེ་དཀོན་མང་པོ་ཞིག་རྙིང་སོན་བྱུང་བ་རྣམས།
 བཀའ་གདམས་གསུང་འབུམ་ཕྱོགས་བསྒྲིག་དང་། བཀའ་གདམས་གསུང་འབུམ་
 གཅེས་བཅུས། མེས་པོའི་རྣལ་བཞག་ཕྱག་བྲིས་གཅེས་བཅུས། ཤེས་བྱའི་
 གཏེར་བུམ། ལཱ་ཁན་སློབ་ཆོས་གསུམ་སོགས་ཀྱི་དཔེ་ཚོགས་རྣམས་སོ་སོར་བསྟུ་
 བསྒྲིགས་དང་ལར་བསྐྱོན་ཞུས་དང་ཞུ་བཞིན་པ་ལས། ད་ལམ་མཁུན་བརྩེའི་འོད་
 སྤྱང་ཞེས་པའི་དཔེ་ཚོགས་འདི་ཡང་། རི་རྒྱད་དུ་འཇུག་པ་ལས། སྤྱིང་རྩེའི་
 སེམས་དང་གཉིས་སུ་མེད་སྒོ་དང་། བྱང་རྒྱུ་སེམས་ནི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ཀྱི་
 རྒྱ། ཞེས་པ་ལྟར། བདག་ཅག་གི་སྟོན་པས་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་རི་སྟེང་ཅིག་
 གསུང་པའི་སྤྱིང་པོ། མཁུན་དང་བརྩེ་བའི་རང་བཞིན་དེ་ཉིད་ཐོས་བསམ་སྒོམ་

པའི་ཤེས་རབ་ཀྱིས་རང་རྒྱུད་ལ་སྦྱེ་དགོས་པ་ཡིན་ལ། དེ་ལྟ་བུའི་ཐོས་བསམ་བྱ་
ཡུལ་གྱི་གཞུང་ལུགས་ནི། འཚོས་སྦྱོབ་ཡོན་ཏན་གཉིས་ལྡན་གྱི་བཀའ་དང་།
བསྟན་བཅོས་རྣམ་དག་ལ་རག་ལས་པས། འདིར་ཡང་བརྗོད་བྱ་གཙོ་བོ་དེར་དུས་
ཀྱི་སྦྱི་ཚོགས་ལ་དགོས་གཤམ་ཆེ་ཞིང་བསམ་སྦྱོར་སྦྱོབ་གསོ་ལ་མེད་དུ་མི་རུང་བ་
བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱ་དང་འབྲེལ་བའི་ཟབ་ཚིག་དུ་མ་དང་། དཔེ་རྙིང་དཔེ་
དགོན་གྱི་རིན་ཐང་ལྡན་པ། ཡིག་ཚོགས་ཉུང་ཞིང་བཟོ་བདེ་བ། གྲུབ་མཐའ་
ཕྱོགས་སུ་མ་ལྟར་བ། སྦྱི་ཚོགས་རྩ་དག་དང་རྟོག་འཛིང་སོགས་ཀྱིས་ཡིད་སེམས་
ཉམས་ཉེས་སུ་གྱུར་ཆོ། བཟོ་སྒྲིག་བྱས་ན་སྒོ་རྣམས་དུ་དབབ་པ་སོགས་དམིགས་
བསལ་གྱི་དགོས་པ་དང་། རིན་ཐང་ལྡན་པའི་དཔེ་ཚོགས་ཞིག་ལགས་པས། རྒྱ་
ཆེའི་མཁྱེན་དཔྱོད་དང་ལྡན་པ་རྣམས་ཀྱིས་དགུས་གཟིགས་གནང་སྟེ། རང་
བསམ་སྦྱོར་ཤེས་ཡོན་གྱི་འཕེལ་ཕྱོགས་ཡང་ཕྱི་དངོས་པོའི་འཕེལ་རྒྱས་དང་དོ་
མཉམ་པའི། ཤེས་འབྱོར་གཉིས་ལྡན་གྱི་སྦྱི་ཚོགས་བཟང་པོ་ཞིག་ཕྱོགས་དང་ཐ་
གྲུ་ཀྱན་ཏུ་ཡོང་ཐུབ་པའི་རེ་སྒོན་ཡང་ཡང་ཁུ་བ་ལགས།

འདི་ཡང་མཁྱེན་དཔྱོད་ལྷག་བསམ་སྒྲུབ་དང་བྲལ་བའི་མཁས་དབང་གཟན་
དཀར་མཚོག་རྒྱལ་བུ་བསྟན་ཉི་མའི་བཀའ་ཡིས་བསྐྱེལ་མ་གནང་བར་རི་མི་
སྟམ་དུ་འདོར་མ་ཐོད་པར་ཅུང་ཟད་ཅམ་དུ་སྒྲིས་པའོ། །

དཔལ་བཅུགས་པོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་འགོ་འདུལ་རྩོ་
རྩམ། 2008ལོའི་ཟླ 8 ཚེས 5 ཉིན་ལུ།

བསྐྱེད་གསལ་བཤད།

ཆོས་འདི་གང་ལས་འབྱུང་བའི་ཁུངས་ནི། སློབ་དཔོན་ཆེན་པོ་ཞི་བ་ལྷས་
མཛད་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྨྱོད་པ་ལ་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། བསྐྱེད་
བཅོས་ཆེན་པོ་འདི་ནི་མགོ་ནས་མཇུག་བར་ཚིགས་བཅད་ཡིན་ལ་གོ་བདེ་ཞིང་སློ་
ལ་འཛིན་བདེ་བ་ཞིག་ཡོད། རང་དོན་ནི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་སྨྱོད་
གི་མན་ངག་གཙོ་བོར་སྟོན་པ་ཞིག་ཡིན། འདི་ལ་ལེའུ་བཙུ་ཡོད་ཅིང་ཐོག་མར་
རྒྱལ་པོ་ཁྱི་ལྷ་སྨྱོད་བཅོན་གྱི་དུས་སུ་ལོ་རྩ་བ་སྐྱེ་རྒྱུ་དེ་བ་དང་། བོད་ཀྱི་ལོ་རྩ་བ་
སྐྱེ་བ་དཔལ་བཅུགས་ཀྱིས་བོད་སྐད་དུ་བསྐྱུར་བ་ལས་སྐྱེ་ཕྱིར་འགྱུར་བཅོས་
ཐེངས་གཉིས་བྱས་པ། བསྐྱེད་འགྱུར་སྐར་ཐང་བར་མའི་མདོ་ཐོགས་ལེ་ཆོན་
(བ)པའི་ནང་ཡོད་ཅིང་། དེའི་འགྲེལ་པ་ལ་རྒྱ་གར་གྱི་པཱྌ་ཏ་མང་པོས་མཛད་
པའི་ནང་ནས་ཁག་བཙུ་ཙམ་གོང་གསལ་བསྐྱེད་འགྱུར་སྐར་ཐང་བར་མའི་མདོ་
ཐོགས་ལེ་ཆོན་(ག)པའི་ནང་ཡོད་ལ། བོད་དུ་ཡང་གྲུབ་མཐའ་རིས་མེད་ཀྱི་
མཁས་པ་མང་པོས་རྒྱས་བསྐྱེད་སྐྱེ་ཆོགས་མཛད་ཡོད་པ་ལས། འདིར་བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔའི་སྨྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྐྱུང་འགྲེལ་ལས་འབྲས་གསལ་བའི་མེ་ལོང་
ཞེས་བྱ་བ་དང་། བྱང་ཆུབ་སེམས་པའི་སྨྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་གཏམ་རྒྱུད་ཅེས་ཆོན་
པ་གཉིས་པོ་འདིའི་རྩོམ་པ་པོ་མི་གསལ་ཡང་རྒྱལ་སྐྱེས་ཞི་བ་ལྷས་མཛད་པའི་
བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྨྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་དགོངས་པ་ལེགས་པར་རྟོགས་པ་

ལ་མེད་མི་རུང་བའི་བྱང་ཆོས་དང་ལྟན་པའི་བྱིར་ཏེ། དང་པོ་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་
 སྦྱོང་བ་ལ་འཇུག་པའི་སྦྱང་འགྲེལ་ལས་འབྲས་གསལ་བའི་མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ་འདི་
 ལ་ལེན་བཅུ་ལས། བསྟན་ཚུལ་ནི་དང་པོ་སྡོམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་ཆོག་ས་བཅད་གྱི་མདོར་
 བསྟན་ཞིང་དེ་ཉིད་ཆོག་ས་ལྷག་གིས་རྒྱས་པར་བཤད་པ་ལེན་བཅུ་ཆར་ལ་བྱང་
 བར་མེད་ཅིང་། ཉན་དོན་ནི། གཞུང་ལས་དངོས་བྱག་ས་ཅི་རིགས་ལས་བསྟན་
 པའི་གཏམ་རྒྱུད་རོ་མཚར་བ་དག་གསལ་བཤད་བྱས་ནས་གཞུང་དོན་ལ་གོ་བ་
 གཏིང་ཚུགས་པ་ལོན་པ་ལ་ཕན་ལུས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་སྟེ། གཞུང་གི་བརྗོད་དོན་དང་
 མཐུན་པར་གཏམ་རྒྱུད་ན་བར་སྟན་པ། ཡིད་ལ་འཇགས་བདེ་ཞིང་དབང་པོ་རྣོ་
 རུལ་གང་ཡིན་ཡང་གོ་བདེ་བའི་བྱང་ཆོས་དང་ལྟན་ཡོད། གཞུང་འདིའི་མཇུག་ཏུ་
 དགོ་བའི་བཤེས་གཉེན་དམ་པ། ཡོན་ཏན་དབང་ལྷག་གིས་བསམ་པ་བཟང་བའི་
 སྒྲོ་ནས་བཞེངས་པ་ལགས་ཞེས་པ་ཙམ་ལས་མཛད་བྱང་མི་གསལ།

གཉིས་པ་བྱང་རྒྱལ་སེམས་པའི་སྦྱོང་བ་ལ་འཇུག་པའི་གཏམ་རྒྱུད་ཅས་པ་
 འདི་ཡང་གོང་གི་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་སྦྱོང་བ་ལ་འཇུག་པའི་སྦྱང་འགྲེལ་ལས་
 འབྲས་གསལ་བའི་མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ་དང་སྡོམ་ཆོག་དང་གཏམ་རྒྱུད་རྒྱས་བསྟན་
 ཅི་རིགས་སྒྲུང་ཡང་རྩ་བའི་ཆ་ནས་ནང་དོན་དང་འགྲེལ་ཚུལ་འདྲ་བར་སྒྲུང་རོ། །

གཞུང་འདི་གཉིས་ཀྱི་མ་དཔེ་ལག་གིས་ཡིན་པར་བརྟེན་བཤུ་འབྲི་བྱེད་
 སྐབས་ཡིག་ཞོར་ཏུ་ཅང་མང་བ་རང་སོར་བཞག་སྟེ་མཚམས་དེར་དག་བཅོས་བྱས་
 པའི་ཡིག་འབྲུ་གྲག་རྟགས་ནང་འགོད་རྒྱ་ཡང་དཔེ་དེབ་ལྟ་སྟོག་མི་བདེ་ཁར།
 རྣམ་པ་མི་མཛོས་པ་མ་ཟད་ཡིག་ཞོར་དེ་རྣམས་མ་དཔེ་བཤུ་འབྲི་བྱེད་མཁན་གྱི་
 གནད་དོན་ལས་རྩོམ་པ་པོས་དེ་ལྟར་བྲིས་པར་ངོས་འཛིན་མི་རུང་བས་མ་དག་

རྒྱུ་འབྲམས་མི་འགྲོ་བའི་སྤྲད་དུ་བརྒྱ་དག་གི་གཞུང་དང་མཐུན་པར་ཡིག་ཅོར་
ནམས་དག་བཅོས་ལྷན་པ་ཡིན། གཞུང་འདི་གཉིས་ཀྱི་ནང་སྤྲད་ཡིག་ཆེས་མང་པོ་
འདུག་པ་རང་སོར་བཞག་སྟེ་དཔེ་སྤྲད་ལྷ་རྒྱུ་ཡང་གྲོག་པ་པོ་མང་པོ་ཞིག་ལ་མཆོན་
ན་ཆ་ཆང་ཇི་བཞིན་གྲོག་མི་ཐུབ་ལ་གོ་དོན་དེ་བས་ལོན་དཀའ་བར་བརྟེན། གྲོག་
པ་པོ་རྒྱ་བྱས་ལྷ་གྲོག་བདེ་བའི་བྱིར་སྤྲད་ཡིག་བཀལ་ཡོད།

མཇུག་བྱང་དུ་བྱང་རྒྱུ་སེམས་དཔའི་སྤྲོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྐབས་སུ་
མཁས་པའི་གཏམ། མདོའི་བྱངས་བརྒྱ་པ་རྫོགས་སོ་ཞེས་པ་ཙམ་ལས་མཛད་པ་
པོ་མི་གསལ། མཆན་ཞིག་ལས། ལེགས་པ་དོན་གྲུབ་ནི་ཡི་གེ་བསྐྱལ་རིགས་སུ་
གདའོ་ཞེས་བཀོད་འདུག། སྤྲོད་འཇུག་གཏམ་རྒྱུད་གཉིས་པོ་འདིའི་མ་དཔེ་
འབྲས་སྤྲདས་གནས་བཅུ་ལྷ་ཁང་དུ་བཞགས་སུ་གསོལ་བ་ལས་གཡར་པོ་ལྷན་ཏེ་
མ་ཉམས་གོང་འཕེལ་དང་ཉམས་པ་སོར་རྒྱུད་ཡོང་བའི་ཆེད་དེད་དཔེ་ཆོགས་ནས་
མཁུན་བཅེའི་འོད་སྤྲད་ཞེས་པའི་དཔེ་ཆོགས་ཀྱི་ «དཔ་གཉིས་པར་» བཏང་
ནས་པར་སྤྲད་ལྷན་པ་ཡིན།

དཔལ་བཅེགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞེས་འཇུག་ཁང་གི་བསྐྱེད་འཛིན་སློ་གྲོས་པས།



དཀར་ཆག

བྱང་རྩལ་སེམས་དཔའི་སྒྲིང་པ་ལ་འཇུག་པའི་	
ལྷུང་འགྲེལ་ལས་འབྲས་གསལ་པའི་	
མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བའི་བཞུགས།	1
དང་པོ། གྲུང་གི་དོན་བཤད་པ།	1
གཉིས་པ། གཞུང་གི་དོན་བཤད་པ།	1
༡༡ ལེའུ་དང་པོའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	1
༡༢ ལེའུ་གཉིས་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	21
༡༣ ལེའུ་གསུམ་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	46
༡༤ ལེའུ་བཞི་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	52
༡༥ ལེའུ་ལྔ་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	53
༡༦ ལེའུ་དྲུག་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	69
༡༧ ལེའུ་བདུན་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	85
༡༨ ལེའུ་བརྒྱུད་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	92
༡༩ ལེའུ་དགུ་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	117
༡༡༠ ལེའུ་བརྒྱ་པའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད།	130

གསུམ་པ། མཇུག་གི་དོན་བཤད་པ། 133

༥ བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྒྲིང་པ་ལ་འཇུག་པའི་
གཏམ་རྒྱུད་བཞག་ས། 134



༡༡། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྤྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྦྱང་འགྲེལ་
ལས་འབྲས་གསལ་བའི་མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ་
བཞུགས་སོ། །

དང་པོ། གྲུང་གི་དོན་བཤད་པ།

༡༡། །མོས་སྤྱི་སྤྱི། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྤྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྦྱང་
འགྲེལ་ལས་འབྲས་གསལ་བའི་མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ། སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །ཐུབ་དབང་ཞབས་རྩལ་མགོས་
མཚན་ནས། །སྤྱོད་སྤྱོགས་གྲིང་བཞི་བཤད་དོ་ཞེས། །དེ་གསུང་སྤྱི་ཏིའི་ལྷགས་
བཞིན་གྱི། །དག་བསམ་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག་།དེའང་ལེའུ་བཙུ་ལས་ལེའུ་
དང་པོའི་སྤྱི་མ་ནི། ལུ་མོ་གྲུ་སྦྱབ་དེད་དཔོན་དང་། །རྒྱལ་པོ་ཞོར་བཟང་མཛའ་བོའི་
བྲ། །ཚངས་པ་ལེགས་སྦྱས་ཁྱོན་པའི་མི། །དག་སྦྱང་དགའ་བྱེད་ཕྱུ་དང་།
བུམས་པའི་སྤྱོ་བས་དང་བཙུགསུམ་མོ། །

གཉིས་པ། གཞུང་གི་དོན་བཤད་པ།

༡༡། ལེའུ་དང་པོའི་སྐབས་ཀྱི་གཏམ་རྒྱུད་བཤད་པ།

ཕྱག་འོས་ཀྱན་ལའང་གུས་པར་ཕྱག་འཆའ་དེ། ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། བྱང་
སེམས་ཀྱིས། །ཉན་རང་ལ་སོགས་ཡུལ་དམན་པ་ལ་ཕྱག་བྱ་བ་མ་ཡིན་དེ།
དཔེར་ན་རྒྱལ་པོ་མ་སྦྱས་དགས་གནས་བཏྟན་འོད་སྦྱང་སོགས་ཉན་ཐོས་རྣམས་